



## Руководство по эксплуатации

Умный массажер для глаз Xiaomi Mijia Smart Eye Massager  
(MJYBAM01YMYY)

## **1. Инструкция по технике безопасности**

Перед использованием:

- Внимательно прочтите и сохраните данное руководство
- Изучите все предупреждения перед эксплуатацией

### **Основные меры предосторожности:**

1. Не использовать:

- Детям без присмотра взрослых
- В взрывоопасных зонах (АЗС, цеха с пылью)
- Во время зарядки устройства

2. Медицинские противопоказания:

- Кардиостимуляторы и импланты
- Онкологические заболевания
- Беременность
- Острые воспаления
- Травмы глаз/металлические импланты

3. Требуется консультация врача при:

- Температуре выше 38°C
- Кожных заболеваниях
- Диабете
- После глазных операций

4. Техника безопасности:

- Не ронять и не ударять устройство
- Не использовать с медицинской аппаратурой
- Следить за нагревом поверхностей

### **Дополнительные меры предосторожности:**

- Лицам после операций на глазах/скатах/лбу
- При дискомфорте немедленно прекратить использование
- Не использовать на области сердца
- Не подключать мокрыми руками

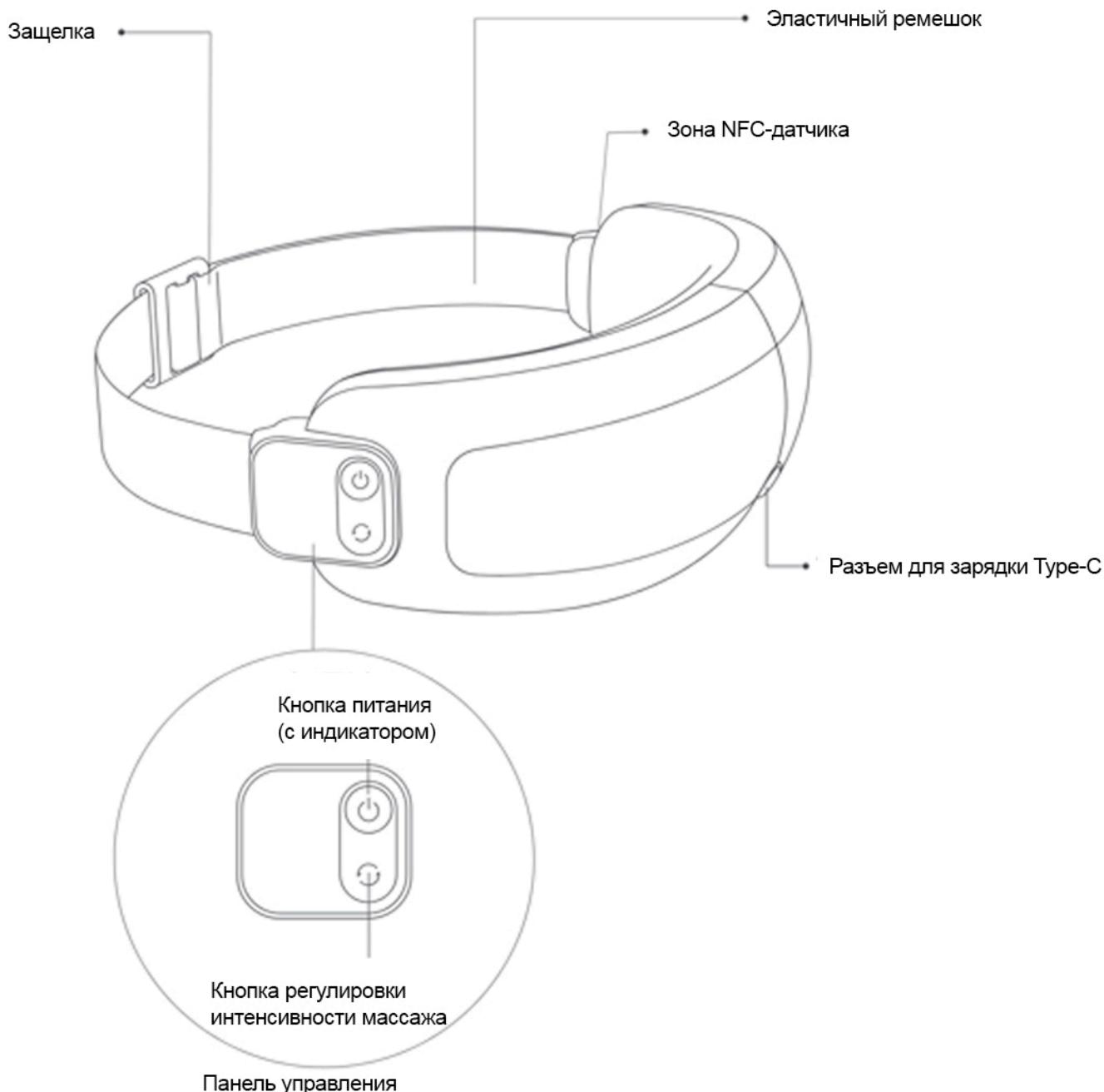
### **Примечания:**

- Правильно размещать на глазах симметрично
- Легкое покраснение - нормальная реакция
- Хранить в недоступном для детей месте
- Перед использованием проветрить

### **Важно:**

Иллюстрации в инструкции схематичны. Фактический вид продукта может отличаться.

## 2. Описание продукта



Комплектация:



Кабель для зарядки Type-C



Инструкция по эксплуатации



Чехол для хранения



Краткое руководство

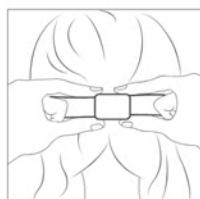
### 3. Использование

#### 1. Способ ношения



①

При использовании устройства отрегулируйте его положение вверх-вниз для оптимального размещения.



②

Для затягивания ремешка потяните защелку вправо; если ощущается дискомфорт, потяните влево для ослабления.

#### 2. Инструкция по управлению

Включение/выключение:

- Длительное нажатие (2 сек) кнопки питания включает/выключает устройство

Смена режимов:

- Включенное устройство: краткое нажатие кнопки питания переключает 5 заводских режимов
- Устройство озвучивает название выбранного режима

Регулировка интенсивности массажа:

- Включенное устройство: краткие нажатия кнопки регулировки циклически меняют 3 уровня интенсивности

Управление термофункцией (требуется Mi Home):

- Включение/выключение подогрева
- Регулировка температуры нагрева

Настройка продолжительности:

- Стандартное время работы: 15 минут на режим
- Автоматическое выключение после 15 минут
- Смена режима сбрасывает таймер
- В приложении можно изменить продолжительность

Голосовые оповещения:

- Двойное нажатие кнопки регулировки включает/выключает голосовые подсказки

Сброс настроек:

- Длительное нажатие (7 сек) кнопки регулировки
- Сообщение "Bluetooth сброшен" подтверждает сброс

#### 3. Описание индикаторов

Индикатор	Состояние индикатора	Состояние устройства
Индикатор питания	Белый постоянный	Работает
	Белый пульсирующий	Заряжается
	Не горит	Зарядка завершена
	Красный постоянный	Низкий заряд батареи
	Красный мигает 3 сек и гаснет	Заряд слишком низкий для включения
	Белый пульсирует 20 сек и гаснет	Зарядка при полной батарее
	Синий мигает	OTA-обновление/Подключение по Bluetooth
	Красный мигает 3 мин → белый постоянный	Успешный сброс настроек, ожидание подключения

#### 4. Описание режимов массажа



Энергия (по умолчанию: пневмомассаж + подогрев)  
Заряд бодрости и энергии



Расслабление (по умолчанию: только пневмомассаж)  
Снятие усталости и стресса



Терморежим (по умолчанию: только подогрев)  
Тепловое воздействие для спокойного сна



Гимнастика для глаз (по умолчанию: пневмомассаж + подогрев)  
Расслабление через точечное воздействие



Утренняя бодрость (по умолчанию: пневмомассаж + подогрев)  
Пробуждение и заряд энергии



Дневной отдых (по умолчанию: пневмомассаж + подогрев)  
Релаксация и снятие напряжения



Ритмичное расслабление (по умолчанию: пневмомассаж + подогрев)  
Легкий ритмичный массаж

##### Особенности режимов:

- Устройство имеет 5 заводских режимов: Энергия, Расслабление, Терморежим, Гимнастика для глаз и Пользовательский (предустановлен режим "Утренняя бодрость" из MiHome).
- В приложении MiHome доступны 3 дополнительных режима: Утренняя бодрость, Дневной отдых, Ритмичное расслабление.
- В MiHome можно создать 3 пользовательских режима. После подключения по Bluetooth можно заменить Пользовательский режим на один из режимов приложения.
- Краткое нажатие кнопки питания переключает только режимы устройства, режимы приложения выбираются в MiHome.

##### Примечание:

Измененные режимы сохраняются в устройстве и доступны без подключения к приложению.

#### 5. Подключение к MiHome

Этот продукт можно подключить к приложению MiHome, а также управлять при помощи голосового помощника. Проверить управление голосом на специализированных умных устройствах можно непосредственно на практике или сделать запрос к дилеру(разработчику) голосового устройства. Xiaomi не несет ответственности за порядок и возможности взаимодействия с голосовыми помощниками.

Чтобы подключить продукт к приложению MiHome включите питание подключаемого устройства. Отсканируйте QR-код. Программа предложит скачать приложение, если оно еще не установлено, или не обновлено до последней версии. После установки приложения, войдите в аккаунт. Приложение предложит подключить Bluetooth чтобы синхронизироваться с подключаемым устройством.

##### ВАЖНО!

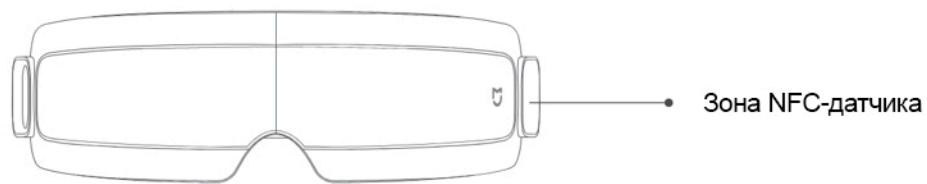
Прежде чем начать поиск для синхронизации, зайдите в свой профиль в приложении, нажмите настройки, в блоке "Язык и регион" выберите Регион - Китай, Язык - Русский. Отсканируйте код еще раз, чтобы попасть на страницу подключения. Или нажмите в приложении на "+" в верхнем правом углу и выберите - "Добавить устройство".



EF1D5E11



## 6. Функция NFC



- Встроен NFC-чип для интеллектуального распознавания
- После привязки к MiHome:
  - Включите NFC на телефоне
  - Поднесите к зоне NFC на устройстве
  - Автоматически откроется страница управления в MiHome
- Если устройство не привязано - откроется страница добавления устройства

### Внимание:

- Подтвердите поддержку NFC и разблокируйте телефон
- NFC должен быть включен на телефоне
- Положение зоны NFC может отличаться на разных телефонах

### Инструкция по использованию маломощного устройства:

1. NFC соответствует техническим требованиям для устройств класса С
2. Запрещено:
  - Менять условия использования
  - Увеличивать мощность/частоту передачи
  - Модифицировать антенну
3. Не должно создавать помехи другим устройствам
4. Должно выдерживать промышленные помехи
5. При создании помех - немедленно прекратить использование
6. В зонах ограничения:
  - Соблюдать правила электромагнитной защиты
7. Запрещено в радиусе 5000м от ВПП аэропортов
8. Температура и напряжение - согласно характеристикам продукта

## 3. Обслуживание и уход

- Перед очисткой обязательно отключите питание. Не касайтесь разъема влажными руками.
- Разрешена только сухая очистка. Панель управления нельзя мочить.
- Для очистки корпуса используйте сухую ткань или салфетки. Не мойте водой.
- Избегайте контакта с огнем, маслами, агрессивными жидкостями.
- Храните в сухом проветриваемом месте, защищенном от солнца, жары и влаги.
- Допускается транспортировка в автомобиле, поезде, на корабле или самолете. Избегайте ударов и вибрации.
- При длительном хранении перед использованием зарядите устройство.
- При признаках перегрева, деформации, вздутия или утечки электролита немедленно прекратите использование и обратитесь в сервис.

## 4. Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не включается	Разряжена батарея	Зарядите устройство
	Устройство заряжается	Отключите кабель зарядки
Массаж внезапно прекратился	Разряжена/низкий заряд батареи	Зарядите устройство
	Закончилось время работы режима	Включите устройство снова
Снижение интенсивности массажа	Низкий заряд батареи	Зарядите устройство
Отсутствие голосовых подсказок	Функция отключена	Двойное нажатие кнопки регулировки или включение в приложении Mi Home
Не удается подключиться к MiHome	Устройство выключено	Включите устройство (удерживайте кнопку питания)
	Устройство привязано к другому аккаунту	Сбросьте настройки (удерживайте кнопку регулировки 7 сек) и привяжите заново

## 5 .Основные параметры

Наименование продукта	Умный массажер для глаз Xiaomi Mijia Smart Eye Massager
Модель продукта	MJYBAM01YMYY
Номинальный вход	5V ==1A
Емкость аккумулятора	1200mAh
Время зарядки	~2.5 часа
Габариты	234 × 115 × 76 мм
Вес нетто	~370 г
Рабочая температура	0°C~40°C
Температура зарядки	0°C~30°C
Стандарты	GB4706.10-2008, GB4706.1-2005
Идентификатор СМИИТ	23J31559F527

## 6. Охрана окружающей среды

### При достижении окончания срока службы:

- Согласно местному законодательству необходимо извлечь и утилизировать аккумулятор
- Если извлечение невозможно - утилизировать по правилам сортировки отходов

### Предупреждения

1. Обязательно извлеките аккумулятор перед утилизацией
2. Не сжигайте аккумулятор (риск взрыва и токсичных выбросов)
3. Не допускайте короткого замыкания (риск возгорания)
4. Не разбирайте устройство без необходимости (кроме случаев утилизации)
5. Перед извлечением аккумулятора отключите питание

### Процедура извлечения аккумулятора:

1. Откройте кожух с помощью отвертки
2. Открутите винты корпуса
3. Снимите правую верхнюю крышку
4. Открутите винты крепления платы
5. Отсоедините разъем аккумулятора от платы и извлеките его

## 7. Содержание опасных веществ в материалах

Данное изделие не следует выбрасывать на помойку после истечения срока службы(или невозможности ремонта).  
Изделие следует передать на специализированное предприятие, которое имеет квалификацию по утилизации подобных отходов. Используйте международные или местные контакты для связи со специализированными предприятиями по утилизации отходов электротехнической или электронной промышленности.

Название детали	Опасные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Хром (Cr(VI))	Полибромированные бифенилы (PBB)	Полибромированные дифенил эфиры (PBDE)
Металлические детали	○	○	○	○	○	○
Электронные платы (PCB)	X	○	○	○	○	○
Пластиковые детали	○	○	○	○	○	○
Поролоновые элементы	○	○	○	○	○	○
Кожаные и тканевые материалы	○	○	○	○	○	○
Кабель зарядки Type-C	○	○	○	○	○	○

1. Эта таблица подготовлена в соответствии с положениями SJ/T 11364.

О: Указывает, что содержание опасного вещества во всех материалах детали ниже предельного требования, указанного в GB/T26572.

Х: Указывает, что содержание опасного вещества хотя бы в одном из однородных материалов детали превышает предельные требования, указанные в GB/T26572, но соответствует требованиям «Списка исключений из применения веществ ограниченного использования в Управлении достижением стандартов».

2. Срок использования этого продукта для защиты окружающей среды составляет 10 лет, и компания определяет этот период в соответствии с конструктивными особенностями продукта. «Срок охраны окружающей среды для использования» действителен только в том случае, если продукт используется в нормальных условиях, описанных в инструкции по эксплуатации этого продукта.

